

# El Negus EN ESCENA

Washington, 10, 23. - El Negus se ha dirigido al presidente Roosevelt, expresando su deseo de adherirse al pacto de las naciones unidas, según noticias recibidas en esta capital. Efe

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año IX. - Núm. 2.478

Ceuta, Domingo 11 de Octubre de 1942

Ejemplar 25 cts.

## Stalin suprime el sistema de Comisarios Políticos Y CREA EL MANDO MILITAR UNICO

Estocolmo, 10. 17. — Radio Moscú anuncia que Stalin ha promulgado un decreto en virtud del cual se suprime el sistema de comisarios políticos en la URSS y se establece el mando militar único.

La parte dispositiva del decreto, dice:

Primero. — Se establece el mando único e integral del Ejército rojo y se hace a los jefes de las unidades enteramente responsables de las cuestiones relativas a la vida militar y política.

Sgundo. — Se suprime a los comisarios de guerra y a los delegados políticos de todas las unidades del ejército.

Tercero. — Se crean comandantes adjuntos encargados de los trabajos políticos de todas las unidades del ejército rojo. Se activará el traslado de los comisarios y delegados políticos, preparados con una experiencia de la guerra moderna, a puestos de mando.

Los comandantes adjuntos encargados de la labor política y todos los demás delegados, tendrán graduación e insignias análogas a los jefes militares del ejército. — EFE.

### EL ARGUMENTO DEL "TIRO EN LA NUCA"

Berlín, 10. 24. — Ya en fecha 4 de octubre la agencia Transoceán había recibido informaciones de su correspondiente en Ankara con respecto a que el generalato soviético insistió en la represión de la influencia del Partido sobre el Ejército rojo y que Stalin se había visto obligado a ceder ante las exigencias de sus generales, que en los últimos tiempos se habían vuelto cada vez más insistentes.

Seis días más tarde esta información ha tenido su confirmación, mediante un decreto de Stalin sobre la supresión del sistema de Comisarios políticos en el Ejército rojo, dado a conocer ahora en Moscú.

En Berlín se interpreta este cambio fundamental en la dirección del ejército rojo que después de un año se ha hecho nuevamente necesario como otra cosa que una señal de fortaleza.

Los comisarios políticos que fueron nombrados nuevamente por decreto del Supremo Soviet del 16 de julio de 1941, después de que tampoco antes, en 1940, se los había suprimido — lo que por lo demás se calla en el nuevo decreto de Stalin — precisamente durante los últimos meses habían constituido por orden de Stalin el alma de la resistencia soviética.

Por órdenes capturadas y declaraciones de numerosos altos oficiales soviéticos he-

chos prisioneros se sabe en Berlín perfectamente que los Comisarios políticos se imponían sin consideración a los jefes del ejército rojo. Tuviron constantemente influencia sobre la dirección militar imponiendo por ejemplo la realización de ataques aun cuando el jefe militar por razones tácticas y militares los consideraba equivocados.

Claramente se resaltaba de las declaraciones de los oficiales prisioneros la irritación del ejército frente al Gobierno de Comisarios políticos que introdujeron como argumento decisivo en la dirección de las tropas el "tiro en la nuca". En esto reside la explicación para las noticias recibidas de fuente neutral sobre la tensión reinante entre el generalato del ejército rojo y el Partido bolchevique.

Al parecer Stalin creyó necesaria la reducción de esta tensión para mantener la fuerza de la resistencia del ejército soviético.

Según se opina en Berlín posiblemente el segundo punto de vista le habrá inducido también en el momento actual a suprimir por lo menos aparentemente a los comisarios políticos: al Partido cuyos representantes son comisarios políticos no debe imputársele directamente las derrotas en el frente.

En Berlín circula esta frase hecha: "deberá ser un general y no un comisario quien pierda Stalingrado".

Según resulta empero del decreto continúan existiendo — si bien en forma enmascarada — los comisarios políticos. Después de un curso rápido

de dos meses continuarán ocupando el mismo lugar que hasta ahora, solo que entonces se les denominará vice-coman-

dantes. La diferencia consiste, al parecer, solo en que tendrán funciones de vigilancia e informarán al Partido y a la GPU que procederán entonces como correspondía. — EFE.

### EL DECRETO FUE FIRMADO POR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPREMO

Ankara, 10. 24. — No fue

Stalin quien firmó el Decreto con respecto a la supresión de la influencia del Partido comunista en el Ejército rojo.

Según un anuncio de radio Moscú el sábado al mediodía, dicho decreto fue firmado por la presidencia del Consejo Supremo de la Unión Soviética.

Stalin mismo puso su firma solo debajo de las disposiciones. (Pasa a la quinta)



## Frente italiano EN RUSIA

Mujeres rusas recogen el trigo en un depósito incendiado por los rusos en su precipitada retirada.

## LAS DECLARACIONES DE SUMMER WELLES

### Gran malestar en la Argentina y Chile

Buenos Aires, 10. 17. — El último discurso de Summer Welles ha provocado gran indignación en la Argentina y Chile.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores argentinos ha hecho saber a los representantes de la Prensa que el Gobierno argentino ha solicitado de la embajada en Washington los necesarios esclarecimientos sobre la declaración de Summer Welles.

Añadió el portavoz que tales declaraciones han originado un gran malestar.

La Prensa anuncia que el Gobierno de Chile, por su parte ha protestado cerca de Roosevelt contra el discurso de Summer Welles. — EFE.

### UN COMUNICADO ARGENTINO

Buenos Aires, 10. 23. — El Ministro de Asuntos Exteriores ha publicado un comunicado en el que dice que el embajador argentino en Washington ha recibido instrucciones para expresar al Gobierno norteamericano el descontento de su país por ciertas frases del discurso pronunciado por Summer Welles el jueves pasado por la noche.

El comunicado añade que las imputaciones no se refieren a ningún caso particular y fueron hechas en términos vagos y contrarios a la actitud amistosa. (Pasa a la quinta)

## LA GUERRA CONTRA LA NAVEGACION DE APROVISIONAMIENTO

### 141.000 toneladas de buques mercantes han hundido los submarinos alemanes EN LOS DIFERENTES TEATROS DE GUERRA

### COMUNICADO ESPECIAL DEL ALTO MANDO ALEMAN

Berlín, 10. 17. — En un comunicado especial el Gran Cuartel general del Führer y alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica.

Los submarinos alemanes han alcanzado gravemente el tráfico marítimo angloamericano a lo largo de la costa de Africa del Sur.

En ataques ininterrumpi-

dos a lo largo del puerto de El Cabo han sido hundidos 12 barcos mercantes con un total de 74.000 toneladas.

Otros submarinos han hundido en la costa occidental de Africa y a la altura de la base marítima angloamericana de Freetown Sierra Leona, a lo largo de la costa americana del Sur, Golfo de San Lorenzo y en el curso de una fuerte tempestad en el Atlán-

tico Norte 10 barcos con un total de 67.000 toneladas.

Entre estos barcos se encuentra un gran barco griego de quince mil toneladas que se hallaba cargado de géneros alimenticios muy valiosos sobre todo de carne congelada destinada a Inglaterra.

Nuestros submarinos pues han hundido en los teatros de guerra muy extensas, 20 barcos con un total de 141.000 toneladas. — EFE.

# A POLO

A las 3 y a las 5 sin numerar; a las 7 numerada y a las 9 y las 11 sin numerar.  
 Gran Estreno en Español  
 Rex HARRISON - Karen VERNE

en la gran película titulada:  
**DIEZ DIAS EN PARIS**

# VIDA RELIGIOSA

**CALENDARIO.** — Domingo 11 de octubre de 1942. Van 234 días y faltan 81. El sol sale a las 6'20 y pónese a las 17'44. La luna sale a las 6'24 y pónese a las 18'16.

**SANTORAL DEL DIA.** — Domingo XX después de Pentecostés. — Nuestra Señora de Begoña. — San Nicasio, Germán, obs.; Quirino, Anastasio, pbs.; Plencia, virgen.

**EVANGELIO DE LA DOMINICA.** — El Evangelio de esta Dominica se lee al final de la misa por no leerse hoy la misa de la misma si no la de la Maternidad divina de María. En él se nos habla de la curación del hijo del régulo que creía necesaria la presencia de Jesús para la curación de su hijo, por eso su fé es imperfecta e insiste en que vaya, suponiendo que si se moría, ya nada podría hacer. Aumenta su fé cuando cree las palabras de Jesús y vuelve a su casa. Llega su fé a grado perfecto cuando los criados le anuncian que su hijo había sanado. "Creyó él y toda su familia".

Nuestra fé debe ser ilustrada, viva y proselitista. Estudiemos las Sagradas Escrituras, tratemos a Jesús con fé viva, debe ser Jesús para nosotros una realidad viva y palpitante. Pensemos que hay muchos a nuestro alrededor que no conocen a Cristo. Enseñemosles siendo perfectos imitadores suyos.

**MISA PARA HOY.** — La Maternidad divina de María. 2.ª, 3.ª y 4.ª ors. sec. y post del domingo XX después de Pentecostés, de los Santos Mártires Patronos de Ceuta y por la paz. Credo. Prefacio de la Santísima Virgen. Último Evangelio del domingo VX.

**MISA PARA MAÑANA.** — Nuestra Señora del Pilar. 2.ª y 3.ª ors. sec. y post de los Santos Mártires y por la paz. Credo. Prefacio de la Virgen.

**RETIRO ESPIRITUAL PARA ESTUDIANTES.** — Hoy a las diez y media comenzará el retiro para señoritas estudiantes en el Colegio de Religiosas Misioneras Hijas de la Inmaculada Concepción, Millán Astray, 14.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.



**Auxilio Social**

### "AUXILIO SOCIAL"

Mañana lunes día 12, se celebra la primera postulación del presente mes, para "AUXILIO SOCIAL".

Se recuerda a todos los dueños de establecimientos dedicados a cafés, bares, restaurantes, confiterías, cantinas y similares y a los empresarios de espectáculos, de todas clases, la obligación en que están de exigir los emblemas, para no incurrir en las sanciones determinadas por la Superioridad.

Las oficinas de la Delegación de AUXILIO SOCIAL estarán abiertas durante la tarde de hoy Domingo y todo el día de mañana Lunes, para la adquisición de emblemas, consultas, etc.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 11 de octubre de 1942.  
 El Delegado acctal.  
 Saludo a FRANCO.  
 ¡Arriba España!

### Telegramas detenidos

En las oficinas de Telégrafos de esta plaza por ser desconocidos los destinatarios se encuentran detenidos los siguientes despachos.

De Melilla, para Juan Polo; de Larache, para Francisco Pérez; de Tánger, para Anita Fernández; de Orense, para Pedro Pagán; de Madrid, para Eduardo Hidalgo y de Alcazarquivir, para Daniel Castillo Pérez.

### TINTES

## "LA NINFA"

Para teñir en casa toda clase de tejidos de lana, seda y mezclas.

"Perfumería Vicente Martínez"  
 Puente Almina, 6

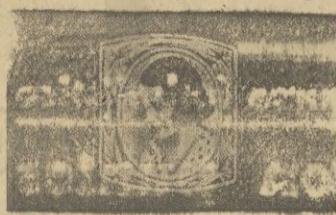
# BARACHOL



contra enfermedades de piel, la cuero cabelludo, eczemas, erupciones, granos y sarna. Suprime el picor.

Censura Sanitaria núm. 1.122

JOYAS CON FOTOS (AMPLIACIONES)



¡Corredores! ¡Revendedores!  
 Pedid catálogo  
 Estudios GOYA-SALAMANCA  
 E. E. I.

## OLIVA

SASTRE

Trajes de calidad por su estilo y su confección.

PAÑOS SELECCIONADOS  
 C. Generalísimo, 30 pral.

## ANUNCIOS BREVES

RUIZ. Muebles. Ventas al contado y plazos. F. E. 118. Teléfono 604.

VENDO máquina de escribir Continental carro grande de ocasión. Queipo de Llano, 2.

CERTIFICADOS penales 12,50. Agencia Sava.

MODISTA corta y prueba abrigos y vestidos a 10 ptas. Razón en esta Administración.

DOCUMENTOS. Agencia Sava.

CABALLERO soltero desea en familia habitación amueblada confort, cuarto de baño. Dirigirse teléfono 879.

OCASION molino eléctrico PERL de café. Sánchez. Falange, 23.

COMPRO máquina escribir. Casa Vidal.

SE VENDE un buen mostrador. Falange Española 48. (La Competidora).

¡Anuncie en El Faro

# El Presidente de la República China pronuncia un discurso

Con motivo de celebrarse su fundación

Nankin, 10. 17. — La República Nacional china celebra hoy la fiesta de su fundación.

Esta mañana, el presidente de Estado, los ministros, vice-ministros y otros altos funcionarios, así como las personalidades militares, se han reunido para escuchar el discurso del presidente de la República, Wang-Ching-Wei.

Este puso de relieve el espíritu nacional revolucionario de China.

Dió por consigna: "Adelante a pesar de todos los sufrimientos". Recordó a los que han muerto por la causa de la revolución, exhortando a todos a luchar con espíritu de sacrificio por el resurgimiento de China y por la liberación del Asia Oriental. — EFE.

### ATAQUE JAPONES CONTRA UN CUARTEL GENERAL CHINO

Tokio, 10. 17. — El cuartel general de las fuerzas expedicionarias japonesas en China comunica que una poderosa formación de aviones japoneses han efectuado el jueves último un intenso ataque contra Loyag, cuartel general de la primera zona de la guerra en China.

Se le causaron graves daños en las instalaciones militares de Loyangasi como en las pistas de aterrizaje y numerosos cobertizos del mismo cuartel general.

Todos los aviones japoneses que participaron en esta acción regresaron a sus bases. — EFE.

### PROGRESA LA CONSOLIDACION EN LA NUEVA CHINA DEL NORTE

Tokio, 10. 17. — La consolidación en la nueva China del Norte hace notables progresos, después de la rendición de 1.500 hombres de las tropas en la provincia de Chantung, en cooperación con el Gobierno Nacional de Nankin, en el movimiento de pacificación del país.

Se sabe además que en el curso de las operaciones realizadas por las fuerzas japonesas al Oeste de la provincia de Chantung, 4.000 funcionarios, entre los que figuraban numerosos oficiales superiores, han sido muertos o hechos prisioneros.

En el Centro y el Sur de China la situación ha sido de calma durante la última semana. — EFE.

### 34 DETENIDOS POR DIFUNDIR PROPAGANDA ANTIJAPONESA

Tokio, 10. 17. — Treinta y cuatro personas han sido de-

tenidas por las autoridades de ocupación, en las islas Filipinas, por haber difundido propaganda anti-japonesa, según comunica el cuartel general del Ejército de ocupación.

Catorce de los detenidos han sido condenados a muerte por el Consejo de guerra. — EFE.

### UNIDAD DE SERVICIOS

Tokio, 10. 23. — Al comentar las modificaciones que acababan de ser introducidas en la Administración Central del Ejército japonés, la Prensa dice que de ahora en adelante los servicios de Artillería y el de arsenales de tierra y aire dependerán de una sola oficina.

Los servicios de armamento de Ejército serán centralizados y se creará una oficina de combustible que absorberá las que antes existían en cada arsenal y en cada Comandancia de Aviación. — EFE.

### FELICITACION DEL EMPERADOR JAPONES AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO NACIONAL CHINO

Tokio, 10. 17. — El emperador Hiro-Hito ha enviado un telegrama de felicitación al presidente del Gobierno Nacional chino Wang-Ching-Wei con motivo del aniversario de la constitución de la República independiente. — EFE.

## CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido.)

A las 3 y a las 5 sin numerar; a las 7 numerada y a las 9 y las 11 sin numerar. (Un programa apto para menores)

Distribuidora Ballesteros presenta la superproducción española patrocinada por el Consejo de la Hispanidad

## RAZA

Una joya de inestimable valor interpretada por los célebres Alfredo Mayo, Ana Mariscal, José Nieto y Blanca de Silos, el ambiente de las distintas épocas y el medio en que se desenvuelven demuestran que

## RAZA

es el film español técnicamente mejor logrado.

# CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR DE VINOS FINOS

# CHICLANA DE LA FRONTERA

DEPOSITO EN CEUTA

# La estrategia de Hitler

Berlín, 7. — (Especial para EL FARO).

Hace meses, en Inglaterra y Norteamérica hablan políticos y propagandistas que, encerrados en su programa de partido y en sus opiniones personales, se hacen toda clase de ilusiones acerca del desarrollo de la guerra o del futuro orden del mundo.

En Alemania ha hablado un soldado, el Führer en persona, que fué simple combatiente en la primera Guerra mundial y que hoy manda personalmente desde su Cuartel General los frentes alemanes, en el aspecto militar, dirigiendo al mismo tiempo, en el aspecto político, al pueblo y al Reich alemán. Al contrario que los hombres de Estado democráticos, el Führer que ha puesto fin a una lucha política interna de muchos años y sobre el cual pesa desde 1939 toda la carga de la dirección militar de la guerra, es competente para hablar sobre los acontecimientos militares y sus repercusiones, después de la guerra, no sólo en Alemania, sino en toda Europa.

Como Führer supremo, íntimamente unido al pueblo y al Ejército, sabe lo que pasa en la retaguardia y en el frente y qué es lo que puede encomendar a estos dos centros de energía.

De su discurso puede deducirse una vez más que el Ejército alemán y las unidades de los países europeos que luchan a su lado, no emprenden ni una sola operación militar que sólo sirva para elevar el prestigio, sino que proceden orgánica, sistemática y metódicamente, tratando sólo de alcanzar aquello que es decisivo para la guerra.

Hitler ha explicado todos los movimientos o las detenciones en los diversos frentes. En ellas puede verse también el sentimiento de extraordinaria seguridad que el mando alemán tiene en desencadenar sus operaciones en el punto y con la intensidad que considera necesario, para alcanzar el objetivo que se proponga. Puede ocurrir que a veces el mundo no llega a comprender inmediatamente alguna decisión estratégica, bien sea de avance, bien sea de inactividad; pero siempre ha ocurrido que, posteriormente, los resultados justifican bien la táctica de espera o bien la audaz ofensiva planeada y llevada a cabo por el Alto Mando.

Los bolcheviques y demócratas vuelven hoy a cifrar sus esperanzas en el invierno. En cambio, el Führer ha declarado que la dura prueba de la campaña invernal del año pasado, no se repetirá gracias a las experiencias recogidas por las fuerzas armadas alemanas y a los preparativos concretos que se han adoptado. El Führer ha hablado también sobre la gigantesca organización que se ha creado ya en el infinito espacio conquistado en el Este. El territorio ruso ocupado está ya hoy organizado en lo referente al tráfico, a la explotación de las riquezas del subsuelo y a la agricultura, que el año que viene no sólo Alemania sino toda Europa verán sus frutos. También en este aspecto se pone

# Las desgracias del camarada Jegoroff

## Historia de un jefe de la GPU

En 1940, Gospodin Jegoroff pertenecía a la Legación de la URSS en Helsinki, donde oficialmente era el encargado de Prensa y Propaganda; pero en realidad y a pesar de la presencia en Finlandia de un enviado especial de la URSS que asumía las funciones de ministro plenipotenciario, Jegoroff era el cerebro, el corazón y el alma de la Embajada roja en Helsinki.

Era, incluso en la URSS, uno de los "bonzos" más influyentes de la GPU y sus atribuciones eran casi ilimitadas. Los más hábiles agentes y propagandistas, todos los hombres enviados de Moscú a Helsinki, bajo las más variadas mascarillas, para propagar noticias y preparar la guerra civil, estaban bajo las órdenes del camarada Jegoroff. Finlandia estaba cubierta de una verdadera red de noticias propagadas secretamente por medio de emisoras de ondas extracortas y de aparatos receptores de galena. Para promover la revolución en Finlandia, Jegoroff hubo de poner en marcha todo el imponente aparato de la GPU. Sus actividades en España y en América del Sur le habían dado experiencias de este satánico cometido y el caudal de sus medios financieros parecía casi inagotable. Pero todo fracasó ante la resolución del pueblo finlandés, decidido a oponerse a todo aquello que llegara del exterior por mediación de Jegoroff, y Finlan-

dia incluso se sobrepasó en el combate que libró a la Central de la GPU organizada por este agente.

Ello comenzó por el trabajo de la señora Kollonai, embajadora de la URSS en Estocolmo y encargada especialmente de vigilar las actividades de las organizaciones del Antikomintern en Europa; numerosos levantamientos, revoluciones y golpes de Estado habíanle permitido valorar al camarada Jegoroff y, en principio trató de hacerlo venir a Estocolmo. Suecia no estuvo de acuerdo en ello y no le concedió el visado. Pero ni la señora Kollonai, ni el camarada Wychinski, vice-comisario de Asuntos Exteriores, ni la GPU renunciaron a ello. No lo consiguieron sino después de la campaña de invierno 1939-40, que fué desfavorable a los finlandeses y entonces fué cuando Jegoroff estableció su cuartel en Helsinki con el fin de preparar el terreno para la invasión de Finlandia en primer lugar, después Suecia y finalmente Noruega. Así, un buen día de primavera, el barco de la Embajada roja llegaba de noche al puerto de Sandwiken y por todas sus aberturas vaciaba en tierra finlandesa, con armas y equipajes, un potente número de expertos, secretarios, agregados, cónsules y hasta fregonas, todos bajo el mando del camarada Jegoroff.

Pero la desgracia quiso que debido a la ruptura de un cable, una enorme caja de madera que se trataba de desembarcar se estrellara contra el muelle, revelando su contenido: impresos, pistolas y granadas. Este fué el punto de partida para la invasión de Finlandia por la GPU. Fué seguido de tentativas sucesivas con miras de reducir a la nada, en un "frente invisible", a

un enemigo que no había podido ser vencido militarmente. En principio fué a propósito del arreglo del palacio del antiguo Gobierno zarista, cuando la bomba de un avión rojo, destinada al Politécnico, situado en las cercanías, había considerablemente averiado las dos fachadas. Jegoroff no quiso ser tacaño desde el comienzo: ofreció a los artesanos sumas que representaban hasta 10 y 20 veces el precio de las horas y el valor de los materiales. No encontró ningún artesano, ningún proveedor finlandés que prestara a su enemigo mortal la más mínima ayuda. Hubo que recurrir a traer de Leningrado vidrieros y albañiles, carpinteros e instaladores, plómeros y jardineros para poner un poco más habitable el palacio rojo que tenía una pequeña placa de cobre en la que se leía: Consulado de la URSS.

Posteriormente, llegó el turno a la Prensa. Jegoroff intentó subvencionar, pagar, comprar y hacer jugar todos los resortes que entran en acción a la sola palabra de "Bakschich". Se imprimieron nuevas publicaciones con títulos incitantes y se obstinaron en intentar probar por este medio el corazón de los finlandeses que les era hostil. Todo fué tarea perdida ya que a cada publicación se respondía con otra en sentido contrario.

No obstante los rublos co-

rrían a raudales y el curso del marco finlandés hacia las operaciones poco onerosas para Moscú. Jegoroff intentó entonces atraerse con la ayuda del dinero y de las bebidas a la gente maleante de que, desgraciadamente, ningún país está exento y obligar a estos elementos a manifestarse en la calle. Por desgracia, en uno de estos primeros intentos, él mismo recibió algunos golpes de los que llovían sobre estos individuos, hasta tal punto que hubo que acudir a los cuidados del médico.

El pueblo de Finlandia puede, sin duda, dejarse ganar por muchas cosas, pero hasta un cierto límite nada más y este límite deja completamente de lado las palabras de orden murmuradoras que vienen del Este de Moscú o de Leningrado.

Finlandia ha visto claramente que una victoria de Jegoroff en un pretendido Estado pacífico, o de las divisiones soviéticas en una guerra, equivaldría a la total eliminación de los ciudadanos finlandeses desde el primero hasta el último. Esta es la causa del porqué ha concentrado en un frente indestructible todas sus fuerzas físicas y morales para oponerse a la introducción del más mínimo bacilo bolchevique en las arterias del país. En plena paz se ha hecho la guerra a todo aquello que llevaba el nombre de Jegoroff o procedía de él. El trabajo de la GPU, que se vanagloria tan a menudo de conseguir todo lo que se propone, ha fracasado ante la lucidez y el espíritu de sacrificio de este pueblo finlandés y en cuanto al camarada Jegoroff, fué "juzgado" y fusilado en Moscú.

## Cuatro principales complementos del espectáculo del día 16

Tres figuras revelantes de nuestro espectáculo de variedades selectas.

Carmen Aguilera, la eminente ballarina, actuará nuevamente en nuestro espectáculo del viernes 16; estrella de la danza española ofrecerá a nuestro público tres grandes creaciones coreográficas suyas. Carmen Aguilera, malagueña, y con la gracia personalísima de un arte depurado en lo que al baile español se refiere luce en sus intervenciones la maravilla de unas castañuelas que en sus manos tienen un valor indiscutible. Una de las mejores castañuelas que hemos escuchado, son sin duda alguna, las de esta artista de nuestro baile...

Con ella, Mary Salguero, con su voz deliciosa y su atractivo en esas melodías musicales modernas, son un allienante, quizás de los más admirados, de nuestro festival. Mary da a las canciones modernas el ritmo que ellas requieren; su conocimiento musical y el favor que le dispensa una voz privilegiada son la base de su triunfo. Mary cantará el viernes y ella nos ha prometido ofrecer al público, además de las canciones del repertorio anunciadas para su actuación otras nuevas modernísimas, que tanto gustan al público.

Guapa y de una figura atractiva, es Paquita León. Fina sensibilidad y un amor entusiasta hacia las canciones sentimentales. Paquita León, ele-

ganté y bella también llevará a nuestra fiesta de arte del viernes, una nueva creación suya. Una canción de los maestros Quiroga y León, popularrísima, y a la que ella imprime un sabor difícilmente superable. Para esta canción, como igualmente para las de Mary Salguero, el modisto Manolo Simón confecciona nuevos vestidos de gran vistosidad y de un efecto teatral apropiado para el ambiente de las canciones...

Sumemos a esto, la incansable labor de los chicos de la ATLANTIDA, que lucirán en unas exhibiciones de intermedio, el dominio que tienen de la música de jazz de la que son renombrados ejecutantes...

Y ¡hasta 20 artistas más...! Algunos no vistos en el pasado festival.

Se pone en conocimiento del público que hoy domingo no se expendrán localidades para la función del próximo viernes, y que mañana lunes será reanudada la venta de las últimas que quedan disponibles; debiendo ser retiradas las que hay apartadas por encargo.

Rogamos a todos los que tomaron parte en nuestro pasado festival artístico se presenten en la Redacción de EL FARO mañana lunes, a las siete de la tarde, con el fin de enterarles de un asunto que les interesa.

# GUIA MEDICA

## MEDICOS ESPECIALISTAS

### CIRUGIA GENERAL

Doctor. - Ostalé, Enrique

Domicilio Falange Española, 11.-Tel. 519.-Cont.ª de 4 a 5

### PULMON Y CORAZON --RADIOTERAPIA

Doctor. - Cordero Maldonado, Luis

Domicilio, Falange Española 11. Tel. 519.-Cont.ª de 3 a 5

### MEDICINA INTERNA-PULMON Y CORAZON

Doctor. - Romero, Claudio

Domicilio, J. A. P. de Rivera, 7.-Tel. 269.-Cont.ª de 4 a 6

### PEDIATRIA

Doctor. - Maté

Domicilio, Calvo Sotelo, 8.-Tel. 543.-Cont.ª de 4 a 7

### MEDICINA INTERNA

Doctor. - González Azcune

Domicilio, General Franco, 12.-Tel. 166.-Cont.ª de 4 a 7

### ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Doctor. - Navarro Martínez, José

Domicilio, General Yagüe, 12-2.º Tel. 790.-Cont.ª de 4 a 6

### MEDICINA INTERNA

Doctor. - Coriat

Domicilio Falange Española, 7. Tel. 711.-Cont.ª de 4 a 6

# Sobre los martirios a los PRISIONEROS

Berlín, 11. 2 m. — Los acontecimientos siguen tomando su curso fué lo que se declaró el sábado al mediodía en los círculos al respecto de los responsables de Prensa extranjera sobre si se había realizado el manifiesto del triple número de prisioneros de guerra británicos anunciado por el alto mando en el parte alemán del viernes.

Se llama la atención de que de parte inglesa no se había dado ninguna clase de declaraciones al respecto y que por lo tanto se procederá de acuerdo a lo anunciado por el comunicado del alto mando alemán.

Por lo demás se llama la atención nuevamente de que en breve podrá contarse con la publicación del material de pruebas alemán respecto al proceder de los ingleses.

Se contestó negativamente a la pregunta de si estaba en gestión alguna acción diplomática por medio de una potencia protectora. — EFE.

Estocolmo, 11. 3 m. — En un comunicado publicado el sábado por la noche sobre la cuestión del encadenamiento de prisioneros de guerra, se reconoce que existía una orden al respecto en el desembarco de Dieppe y que después del ataque contra la isla Serck en el Canal fueron efectivamente esposados los prisioneros alemanes allí hechos.

En cuanto a la acción de Dieppe se reconoce en el comunicado británico que existió una orden pero no autorizada, la cual decía:

"Si es posible, las manos de los prisioneros serán atadas de manera que no puedan destruir sus papeles".

Pero esta orden fué retirada o bien se dió contraorden. Por lo demás se afirma de parte inglesa que no se ha podido encontrar la prueba de que fueran atados los prisioneros alemanes hechos en Dieppe.

El ataque contra la isla Serck en el Canal fué realizado por un grupo de soldados y sus oficiales que hicieron prisioneros a cinco alemanes.

El comunicado añade: "A los alemanes les fueron atadas las manos a pesar de no haberse dado ninguna orden oral o por escrito al respecto. Pero es que para conducir los prisioneros alemanes a los botes era preciso pasarlos por delante de los ba-

rracones alemanes, lo cual hacía necesaria esta medida de precaución.

Y pese a estas precauciones cuatro de los cinco prisioneros lograron librarse de las ligaduras dando gritos por lo cual fué necesario matarlos a tiros antes de que alarmasen al enemigo".

En el comunicado inglés se subraya que no existió orden de encadenamiento y sí la de tratar humanamente a

los prisioneros. Pero lo que es un trato humano depende de las circunstancias, se declara en Londres.

Los incidentes de que protesta el Gobierno alemán se desarrollaron durante las luchas mientras que el encadenamiento de prisioneros se efectúa en los campos de prisioneros contra las prescripciones de las convenciones de Ginebra. — EFE.

## APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

por un coste módico, utilizando sus ratos libres, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien retribuido. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida folleto, condiciones y detalles gratis.

ACADEMIA C.C.C. • Centenario. 6 • SAN SEBASTIAN

## Cómo cayó el coronel Garski

Mandaba el regimiento "Gran Alemania 2"

Berlín, 11. 2 m. — Con respecto a la muerte heroica durante duras luchas en el frente oriental del jefe del regimiento "Gran Alemania" número 2, coronel Eugenio Garski, ya dado a conocer, se han comunicado los siguientes detalles:

El regimiento citado emprendió el 30 de septiembre último un ataque contra una región rocosa reforzada por numerosos fortines que era tenazmente defendida por el

## "YA NO SOY PRIMER MINISTRO"

Ha dicho Alla Bakhah

Karacr, (India inglesa), 10. 24. — Allah Bakhah ha dejado de ser primer ministro indio. Anunció a los periodistas la noticia, diciendo simplemente:

"Ya no soy primer ministro. No me preguntéis nada más".

Allah Bakhah no es miembro del Congreso ni de la Liga musulmana, pero se mantenía en el Poder, con apoyo del Congreso.

Comentó la declaración de Amery en la Cámara de los Comunes y afirmó:

"Hombres ingleses de Estado como Churchill y Amery se encuentran decididos a dominar a la India el mayor tiempo posible". — EFE.

enemigo. A pesar de que el coronel Garski resultó herido no entregó el mando sino que dirigió a sus granaderos en primera línea desde su coche de mando. Cuando este quedó inservible por un blanco recibido, el coronel se trasladó a otro coche y permaneciendo eriguido sobre él arrastró con su ejemplo a sus granaderos en un momento decisivo hacia adelante.

El ataque tuvo pleno éxito, pero durante él el coronel Garski recibió una herida mortal.

En junio de 1940, ya el coronel que entonces todavía era teniente de comandante del batallón en el regimiento de Infantería "Gran Alemania", fué condecorado por el Führer con la Cruz de Hierro por su destacada actuación durante las luchas en Bélgica y Francia. — EFE.

## Varias noticias extranjeras

### AGRADECIMIENTO

Bucarest, 10. 23. — Los Ministros búlgaros de Obras Públicas y Comunicaciones que se encuentran visitando esta capital, han manifestado a los periodistas su agradecimiento por el recibimiento que la población rumana les ha tributado y han puesto de relieve las relaciones cordiales que tienen ambas naciones, expresando su admiración por las dotes de Gobierno de que ha dado muestras el mariscal Antonescu.

El Ministro de Obras Públicas, Vaslieff dijo además a los representantes de la Prensa que de acuerdo con su colega rumano Busilase ha establecido un proyecto que prevé la inmediata construcción de puentes sobre el Danubio entre las ciudades de Busse y Djurdju con lo que las comunicaciones entre Rumania y Bulgaria mejorarán notablemente. — EFE.

### CONTESTACION A UN TELEGRAMA

Nangkin, 10. 23. — En contestación al telegrama de felicitación del Führer, con motivo de la fiesta nacional china, el presidente de esta nación Wang Ching Wei le ha enviado este mensaje:

"Agradezco su felicitación y le hago presentes mis votos sinceros para que goce de buena salud y para el mejor porvenir del Reich alemán". — EFE.

### REDUCCIONES EN RUSIA

Estocolmo, 10. 23. — El Gobierno soviético ha ordenado la reducción en el consumo de carbón, aceite y demás combustibles, en todo el país, según noticias procedentes de Moscú.

Esta reducción será de un 10 a un 15 por 100 en comparación con las cifras de consumo del año pasado. — EFE.

STANLEY A WASHINGTON  
Estocolmo, 10. 23. — El embajador de los EE. UU. en la

**UNDERWOOD**

Academia de Mecanografía

PRECIOS ECONOMICOS

Almacén de música

**M. Fernández Benitez S. L.**

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 12

Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la sucursal de Tetuán: Luneta 37

## Varias noticias de España

### HA SIDO ENTREGADO UN GUIÓN PARA UNA CINTA DEDICADA A DON JUAN DE AUSTRIA

Madrid, 10. 17. — Para filmar una cinta dedicada a don Juan de Austria han entregado un guión histórico doña Mercedes Gaibrois y don Antonio Ballesteros académicos de la Historia.

Como asesor nacional figura el director del Museo de Marina. — EFE.

### HA SIDO HALLADO UN AUTOGRAFO DE SAN VICENTE FERRER

Sevilla, 10. 17. — Un autógrafo de San Vicente Ferrer ha sido hallado por el periodista sevillano e investigador señor López Grosso.

El autógrafo se cree que es un documento de extraordinario valor y es actualmente descifrado y traducido. — EFE.

### REPARACION DE ANTOÑITO BIENVENIDA

Madrid, 10. 24. — El próximo lunes, fiesta de la Hispanidad, tendrá lugar en la plaza de Barcelona la reaparición del diestro Antoñito Bienvenida en una corrida en la que alternará con su hermano Pepe y José Luis Vázquez.

Antoñito Bienvenida vestirá ese día el mismo traje de luces con que fué cogido por un toro de la ganadería de Samuel Hermanos, de la que, precisamente, serán los que se lidiarán en esta corrida del lunes. — CIFRA.

### UNA JUERGA QUE ACABA MAL

Sevilla, 10. 24. — En el si-

tuco conocido por Arroyo del Juncal se ha celebrado una boda entre gitanos de los que allí viven.

A todo rango, dura ya 48 horas bebiéndose y cantándose a plena juerga por todos los invitados.

En estos lugares ha sido agredido el guarda Francisco Fralvan por que no quiso aceptar una copa de vino que le ofrecieron los gitanos, algunos de los cuales estimaron que esto constituía un desprecio y le apalearon brutalmente.

Los agresores fueron detenidos. — CIFRA.

### MONUMENTO A VASCO NUÑEZ DE BALBOA

Madrid, 10. 24. — En los salones del Consejo de la Hispanidad se ha inaugurado la exposición de maquetas, planos y proyectos del monumento a Vasco Núñez de Balboa.

Se levantará en la plaza de su nombre en Jerez de los Caballeros y es obra del arquitecto señor Martínez Feduchi y el escultor señor Pérez Comendador.

En la plaza de Jerez de los Caballeros se trazarán jardines con un estanque en el centro y detrás de este será emplazado el monumento consistente en un bello arco con escenas españolas y americanas. Delante del arco se representará al Pacífico y a Vasco Núñez de Balboa.

Al acto inaugural asistieron el director general de Bellas Artes, marqués de Lozoya, el canciller del Consejo de la Hispanidad, Manuel Halcón el primer introductor de embajadores Sr. Barón de las Torres y otras personalidades. — CIFRA.

## AVISO

### A NUESTROS CONCURSANTES DE FUERA DE LA LOCALIDAD

Para poder proceder al envío de puntos, caso de haber sido acertados algunos de los resultados, han de enviarnos, juntamente con el boletín, un sobre con su dirección y debidamente franqueado, para proceder a su envío.

Los que llegaran sin este requisito serán anulados

## Agencia Delgado

DESPACHO DE ADUANAS  
Transportes y Consignaciones

URSS, Stanley, ha salido en avión de Kuibichef, con dirección a Washington, según noticias procedentes de aquella capital. — EFE.

**Un total de ventajas**

...pero principalmente la de que PROFIDÉN es una crema dental estudiada y elaborada científicamente

CREMA DENTAL CIENTIFICA  
**PROFIDÉN**

Declaraciones de Summer Welles

(Viene de la primera)

tosa observada escrupulosamente por la Argentina en la órbita americana.

A continuación se pone de relieve que el Gobierno argentino hizo presente al de los Estados Unidos en julio último que estaba dispuesto a tomar en consideración las acusaciones concretas que se le presentaran con respecto a la existencia en su país de centros de espionaje y actividades peligrosas para la seguridad continental y le informó de las medidas de vigilancia que había tomado así como la expulsión de elementos indeseables.

En cuanto al hundimiento de barcos mercantes, sigue el comunicado. el Gobierno argentino tiene que rechazar de plano las imputaciones hechas por Summer Welles y hace observar que los torpedeamientos han ocurrido a gran distancia de la Argentina.

El Gobierno argentino ha informado al de los Estados Unidos por medio del embajador, Espil, de lo inoportuno de las palabras de Summer Welles en vista de que la Argentina antes de pronunciar aquel su discurso había anunciado la introducción del control de las comunicaciones telegráficas y radiotelegráficas. — EFE.

CONTESTACION DE CHILE

Santiago de Chile, 10. 23 — El Ministro de Relaciones Exteriores ha entregado la siguiente contestación a las declaraciones de Summer Welles.

En vísperas del viaje a los EE. UU. del presidente de la república el discurso insólito del subsecretario de Estado, Summer Welles, apartado de todos los usos diplomáticos, pretende exhibir a nuestro país en una posición ingrata ante las demás naciones del Continente americano y arrojar sobre él responsabilidades que no podemos aceptar.

El comunicado añade que a pesar de las declaraciones comprensivas y de la invitación amistosa de Roosevelt, Welles ha creído adecuado hacer responsable a Chile del hundimiento de barcos aliados. Cerca de Chile no se ha hundido ningún barco y no nos es posible admitir responsabilidad por los hundimientos en mares lejanos. En Chile existe censura y las misiones diplomáticas del Eje no pueden emplear claves.

Otros países — termina diciendo el comunicado — tales como Portugal, Suecia y Turquía, que se encuentran situados en el centro del conflicto, reciben el trato que Chile reclama. El discurso de Summer Welles no se inspira en estos principios y ofende a la dignidad chilena, por que nuestro Gobierno ha dado una enérgica protesta

ta al presidente de los Estados Unidos. — EFE. LO QUE DICE UN PERIODICO

Santiago de Chile, 10. 24. — "La entrada de Chile en la guerra es contraria a los intereses nacionales", afirma un diario ilustrado refiriéndose a la ruptura de relaciones con el Eje.

Agrega que la actitud del Gobierno chileno está de acuerdo con la gran mayoría de los elementos sanos y reflexivos de la población y que en caso de agresión contra América con espíritu de conquista deberán unirse los pueblos de las dos Américas para su defensa común.

Añade que la intervención del país americano en los asuntos del otro Continente compromete automáticamente a los demás países del Continente. — EFE.

Radio Nacional de España

DOMINGO

Matinal (local): Información. Edictos. Música ligera.

Sobremesa (local): Información. Discos. "Viñetas de la fiesta nacional" por Carlos Revenga.

Noche (local): Información. Intermedio musical. Crítica deportiva por 'Rienzi'.

Noche (retransmitida): Información general. Noche (retransmitida): Emisión especial. División Azul.

Anuncie en El Faro

Gran animación para las fiestas del Pilar

Zaragoza, 10. 24. — La ciudad está engalanada con colgaduras y profusión de tapices.

Mañana comienzan las fiestas del Pilar y hay extraordinaria animación y gran concurrencia de forasteros.

Hace un tiempo magnífico y las fiestas comenzarán con un festival deportivo consistente en la travesía a nado del canal Imperial de Aragón, prueba en la que tomarán parte los mejores nadadores de España.

A las 11 de la noche de mañana una ronda integrada por numerosos cantantes recorrerá las calles de la ciudad con antorchas. — CIFRA.

OFENSIVAS GERMANAS

Últimas características de la situación

Berlin, 10. 24. — La situación en el frente oriental sigue caracterizándose por las eficaces acciones ofensivas alemanas.

En el Cáucaso fueron conquistadas por las tropas alemanas algunas nuevas posiciones situadas en las alturas.

En un sector de combate que no se señala exactamente fué cercado un grupo enemigo de poca consideración conquistándose además 47 instalaciones militares.

En el sector de Stalingrado la Artillería del Ejército hundió en el río Volga dos cañoneros enemigos y otro fué averiado gravemente.

En la zona de la ciudad, las tropas de choque alemanas volaron un rascacielos y nuevos ataques soviéticos fueron rechazados.

En los sectores medio y septentrional se registró únicamente luchas locales durante las cuales nuestras tropas de choque realizaron eficaces acciones. — EFE.

COINCIDIENDO CON LAS Fiestas de la Hispanidad la empresa del teatro CERVANTES. Se complace en ofrecer a su distinguido público la más formidable y pujante producción patria, salida de los estudios nacionales. RAZA. CON Alfredo Mayo - Ana Mariscal - José Nieto - Blanca de Siles - Pilar Selser - Rosina Media - Julio Rey y otros. DIRECCION JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA Editada por el CONSEJO DE LA HISPANIDAD

El mariscal Petain en Avignón

Fué recibido con gran entusiasmo

Avignon, 10. 17. — A las once de la mañana ha llegado a esta capital el mariscal Petain siendo recibidos por la muchedumbre con grandes aclamaciones.

El jefe del Estado francés fué saludado por las personalidades oficiales de la región después pasó revista a las diferentes Delegaciones condecoradas.

Luego el Mariscal Petain se trasladó a la plaza del Ayuntamiento donde fué recibido por el Alcalde de Avignon el cual le dió la bienvenida.

El Mariscal pronunció unas palabras ante el micrófono:

"Sabed — dijo — que os conduciré aun hacia el camino que pueden ser los más rudos, pero desde hoy sabed también que cuento con vuestra confianza". En la sala de recepciones del Ayuntamiento el Mariscal habló con varios legionarios y comisiones del Ejército y consejeros nacionales, así como representantes de la Cámara.

Terminada la recepción el Mariscal marchó a pie a la prefectura sin que cesase el entusiasmo del público que presenciaba el paso, el cual le saludó con frenéticas ovaciones.

A mediodía el Jefe del Estado entró en la prefectura donde se celebrará un almuerzo íntimo. — EFE.

Stalin y los comisarios políticos

(Viene de la primera)

ejecutivas del decreto en cuestión. — EFE.

WENDELL WILLKIE VA A RENDIR INFORME DE SU VIAJE

Shanghai, 10. 24. — Wendell Willkie, embajador extraordinario de Roosevelt, ha salido el viernes por la noche del aeródromo de Chungking, según se informa desde Chungking.

Willkie regresará directamente a los EE. UU. para rendir informe sobre su viaje, al presidente norteamericano. — EFE.

DOCTOR ANGEL SUERO

CULISTA. Diplomado de Instituto Médico Valdecilla EX-AYUDANTE DEL DOCTOR POYALES Ahmed Ganmia 1 (Junto a Plaza de la Audiencia)

Consulta diaria de 6 a 8 y media. — Lunes, miércoles y viernes de 11 y media a 1. — Teléfono, 869, TETUAN

Dr. M. Núñez García

Piel, Venereas, Sífilis

General Aranda, 11, primero, izquierda

Consulta de 6 a 8.

TETUAN

# Los Deportes

## HOY JUEGAN EN II DIVISION

Valladolid-Gijón.  
Baracaldo-Salamanca.  
Ferrol-Arenas.  
Santander-C. Leonesa.

R. Sociedad-Sabadell.  
Osasuna-Ferrovial.  
Tarrasa-Gerona.  
Constancia-Alavés.

Alcoyano-Hércules.  
Murcia-Cádiz.  
Xerez-Málaga.  
CEUTA-Elche.

## La III jornada de Liga en Ceuta

### PRINCIPALES INTERPRETES DEL ELCHE-CEUTA

Para el encuentro que esta tarde ventilarán en el Estadio los equipos del "Elche" y el "Ceuta" correspondiente a la Segunda División de Liga, se nos anuncian las siguientes alineaciones:

Elche C. F.: Bañón; Bacceta, Saenz; Griera, Castilleira, Blasco; Mendi, Nollet, Marqués, Laru y Lahuerta.

Ceuta S. D.: Jomas; Telechia, Pejico; Rosado, Melito, Gonzalvo; Abad, García; Taviolo, Herrera y Morla.

El encuentro será arbitrado por el colegiado sevillano, señor Domínguez.

## El campeonato regional de Segunda categoría

En la mañana de hoy a las 11 y en el Campa Militar de Deportes se jugará un encuentro correspondiente al campeonato de Marruecos de Segunda categoría, enfrentándose los equipos del "Imperial" y el del "Imperio".

A presenciarlo asistirán muchísimos aficionados, toda vez que se trata de una pugna entre dos cuadros que atraviesan una gran forma y que resultaron ganadores de sus primeros partidos de la competición.

No deje de ver nuestra sección de ANUNCIOS BREVES

## HERNIADOS

Las consecuencias propias de su hernia mal cuidada las evitan con el acreditado SUPER - OBTURADOR "HERNIUS" AUTOMÁTICO, gran consolidativo que sin molestias, tirantes, peso, ni presiones, retiene totalmente la hernia sea cual sea la edad, sexo o profesión. Todos nuestros modelos se construyen científicamente bajo la más extrema prescripción facultativa. VISITA EN CEUTA: G. O. "HERNIUS" atenderá en Ceuta el día 14 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. D. Salustiano Mas Cleries, González de la Vega, 2, (frente salida Teatro Apolo) bajo su prescripción. CASA CENTRAL: Gabinete Ortopédico "HERNIUS". - Rambla Cataluña, 34, pral. - Barcelona.

(Aprobado por la Censura Central de Sanidad n.º 1626.)

### Entre las cuerdas

## HECHOS Y CURIOSIDADES DEL RING

He oído muchas veces a ciertas personas burlarse de otras que hablan de sueños que luego tuvieron alguna influencia en su carrera, dice Bob Edgren Jr. Yo pertenezco a los que crees firmemente en los sueños. Creo en ellos y tengo mis razones para ello, ya que casi todas las cosas que he soñado las he visto después realizarse. Por ejemplo, la noche antes de mi combate con Jim Jeffries, soñé que realizaba una pelea y era vencido por k. o. Cuando me levanté dije a mi esposa: Temo que esté todo concluido. Voy a perder el campeonato. He visto reproducirse tan vívidamente la pelea, que es inútil pensar que no será así. Y así fue. Perdí el título frente a Jim Jeffries en el undécimo round, uno más del que el sueño me había indicado.

Fitzsimmons, al igual de Colbert, creía en las herraduras. Nunca se desvestía para comenzar su entrenamiento hasta haber obtenido una de ellas. El día antes de su combate se procuraba alguna, hasta llegar a las trece, las que guardaba como amuleto de buena suerte. Las conservaba hasta dos días antes de la lucha y luego las abandonaba.

En lo que se refiere a los animales, Fitzsimmons tenía probablemente más mascotas que cualquier otro boxeador en la historia del ring americano, sin exceptuar a Jack Dempsey y Paul Berlebach. Jamás se entrenaba sin tener uno o dos animales junto a él, con gran disgusto de sus entrenadores. Otras de sus supersticiones consistía en contar hasta cien mirando al cielo, si la noche estaba clara, en la víspera del combate.

El método de Tom Sharkey para atraer la buena suerte consistía en ponerse para cada una de sus peleas, un par de pantaloncitos color verde pálido. En la época de su apogeo, hacía frecuentes apariciones en los tablados y cada vez que se enfrentaba con los reflectores lo hacía vestido con su larga malla azul, estrechamente ajustada, que delineaba su musculatura, pero

en el ring no olvidó nunca sus pantalones verde pálido.

El pequeño Buxton no mira a su oponente antes de que suene la campana. La superstición es una verdadera ayuda, dicen algunos, pero olvidan decirnos que debemos hacer cuando encontramos algo que nos induzca a pensar que no vamos a ganar... Ese hábito de Buxton le hace creer en su buena suerte, y he aquí por qué cuando inició su carrera profesional tuvo que enfrentarse con un marinero rudo y fuerte. Echó una mirada a su adversario e inmediatamente volvió la vista a otra parte. Al sonar la campana Buxton levantó los ojos, dió un salto, y con un sólido smash de izquierda derrotó a su rival. Después de esta experiencia trató de no ver a su adversario hasta que sonara la campana inicial, y ganó. Y esto se ha convertido en un hábito. Nos recuerda que Dempsey estuvo mirando al suelo durante todo el tiempo que permaneció en el ring frente a Willard, hasta que sonó el gong. "Era tan enorme dice Jack, ¡tan enorme!... Tuve miedo de intimidarme si lo miraba".

Cosas extrañas del ring. Reputaciones que se crean y se desvanecen como el humo... Fama, voluble y pasajera. Muchos boxeadores saben muy ligero pasa, y como puede también llegar con inusitada rapidez. Tony Galento, mejor que cualquier otro, debe saberlo. Peleó durante ocho años permaneciendo desconocido todo ese tiempo. Sus "handlers" no podían lograr que se le dedicara dos líneas en los diarios. Nadie lo tomaba en serio. Era demasiado gordo. Un día, un fotógrafo de Nueva York llegó a la taberna de Tony, y sacó una fotografía cómica del redondo Galento, rodeado de vasos de espumosa cerveza. La publicación de los periódicos y el público se rió. Otros editores mandaron fotógrafos y los retratos se desparramaron por todo el país. Galento se hizo famoso. Peleó en Nueva York, dejó k. o. a Nathan Mann en dos asaltos y la gente empezó a tomarlo en serio. Tan en serio que llegó a disputarle el título mundial a Joe Louis.—P.

## Calle LAS CAMPANAS

El mejor de todos. Tueste diario  
ALMACENES M. CARRION  
TETUAN

## HOY JUEGAN EN I DIVISION

Barcelona-Coruña.  
Sevilla-Castellón.  
A. Bilbao-Celta.  
Madrid-Zaragoza.  
Oviedo-A. Aviación.  
Granada-Betis.  
Valencia-Español.

## Jacinto Gabizón

MEDICO

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta Jáudenes 27 de 4 a 6 Teléfono 285

## INFORMACION de TETUAN

### La fiesta de mañana

Mañana lunes día 12 en celebración de la festividad de Nuestra Señora del Pilar y de La Raza, la emisora F. E. T. número 11 de Tetuán dará un escogido programa musical entre cuya primera y segunda parte pronunciará ante el micrófono una plática dedicada a la Santísima Virgen, el reverendo padre Vicente Recio de la Misión Católica de esta ciudad.

### CULTOS SOLEMNES

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias se celebrarán solemnes cultos en honor de la Virgen del Pilar. Por la mañana habrá misa de comunión general a la que asistirá la Corte de Honor de la venerada imagen, teniendo lugar por la tarde la solemne novena y otros actos religiosos.

Entre la colonia aragonesa residente en esta plaza existe el natural entusiasmo y fervor por la celebración del día de su excelsa Patrona.

### Cuadro Artístico de Automovilismo

El día 12 del actual, nuestra Agrupación Artística celebrará en su Teatro del Hogar del Soldado, a las 18 horas, una gran velada, representándose la comedia rústica cómica dramática en tres actos, original de don Carlos Arniches, titulada "El Tio Quico", bajo el siguiente reparto:

Actrices. — Dolores, María García; Sunsió, Librada Triano; Pepeta, Isabel Ortega; Remedios, María Abad; Clara, Anita López; un niño, niña Abad.

Actores. — Tio Quico, señor Torres; Ramón, José Muñoz; Sistella, Higinio Gámez; Parda, R. Macías; Tobias, J. Puertas; Tofol, Sold. Quivira; Chimo, Sold. Barrios; Juez, Cabo Salamanca; Visentico, J. González; Mozo primero, Bravo; Mozo segundo, Bernal.

Los entreactos a cargo del eminente cantor de canciones tropicales "Peuto" y el gran recitador Quivira.

Esta velada será amenizada por la "Gran Orquesta" de esta simpática Agrupación que tantos éxitos viene obteniendo, el último en la formidable comedia "¿Quién me compra un lio?" que en breve se representará en el Teatro Cervantes de Ceuta.

Tetuán, 9 de octubre de 1942.  
La Dirección.

### Delegación de Educación y Cultura

#### ALTA COMISARIA

Clases para adultos en horas compatibles con el trabajo y las ocupaciones.

ALEMÁN. — Profesor: Dr. Mathias Goeritz.

Primer curso. — Miércoles y jueves a las 19 h. 15 m.

Segundo curso. — Miércoles y jueves a las 20 h. 15 m.

FRANCES. — Profesor doña Julia Marzal.

Primer curso. — Lunes, miércoles y viernes a las 15 h. 30 m.

Segundo curso. — Martes, jueves y sábados a las 15 h. 30 m.

ITALIANO. — Profesor don José Alfredo Tosi.

Primer curso. — Lunes, miércoles y viernes, a las 19 h. 15 m.

Segundo curso. — Martes, jueves y sábados a las 19 h. 15 m.

MATRICULA. — En la Delegación de Educación y Cultura (Generalísimo 30). Los alumnos habrá de abonar la cantidad de 10 (DIEZ) pesetas a la inscripción.

CLASES. — Se darán en los locales de la Escuela del Magisterio Marroquí (calle de la Luneta). Empezarán el día 15 de los corrientes.

Tetuán, 8 de octubre de 1942.

EL CATEDRÁTICO ASESOR

M. Hernández Fernández.

V.º B.º

EL DELEGADO

Tomás García Figueras

### Juan Trujillo Santos

Urología - Vías urinarias.  
Cirugía general  
Consulta de 12 a 14  
Isabel Cabral, 7. Tlf. 745.

## Dr. Royo Montañés

Ha reanudado su consulta de Enfermedades de los Niños en su domicilio General Sarjurjo núm. 14

CONSULTA A LAS 12

TETUAN

Crónica internacional

**El mariscal Goering habla al pueblo alemán**

El mariscal Goering del Reich ha hablado al pueblo alemán dándole cuenta con motivo de las fiestas de la Cosecha del desarrollo y perspectivas de la situación alimenticia. En su popular forma de hablar, franca y abiertamente, ha dicho que el invierno pasado planteó grandes dificultades en el terreno alimenticio. En su calidad de jefe del plan Cuadrienal que debe responder a la totalidad de la situación alimenticia y de abastecimiento de materias primas pudo decir que en esta guerra se ha vencido ya el punto crítico y que desde ahora han de afuir a Europa desde los territorios conquistados en el Este una cantidad tal de alimentos y materias primas que Alemania y sus amigos pueden considerarse inmunes para siempre contra todo bloqueo. La prueba de que esto no son promesas vanas hay que verlas en el racionamiento aumentado que el mismo Goering anunció. Aparte del aumento de racionamiento de pan y carne anunciado ya desde el mes de septiembre en los territorios amenazados de bombardeos aéreos, ahora se reparte continuamente botes de legumbres y conservas. Por Navidades se distribuirá a toda la población alemana racionamientos especiales. Además, a todo soldado con permiso, venga del frente que venga, se le hará entrega de un paquete conteniendo diversos alimentos, varios kilos de harina, garbanzos, azúcar, mantequilla y embutidos para su familia.

De todas estas medidas se desprende que no existe ya la amenaza del hambre para Europa y que los trabajadores y tropas alemanas han organizado ya de tal forma los territorios conquistados, en el Este que se puede contar con una mejoría de la situación que no solo se beneficia al Reich sino también a las naciones integrantes del nuevo orden europeo. El curso de Goering está lleno de un optimismo no innatural sino basado en la realidad y producto de los hechos realizados hasta ahora por Alemania para que las reservas acumuladas puedan cubrir el déficit de la situación alimenticia que se ha producido. Añadió Goering que que tener en cuenta para juzgar la situación que en Alemania existen actualmente millones de trabajadores extranjeros a los que hay que dar de comer en la medida que permite el esfuerzo que realizan y cinco millones de prisioneros muchos de ellos también utilizados en el trabajo de fábricas, talleres y agrícolas y que por lo tanto deben de estar convenientemente alimentados. Las palabras más duras del mariscal del Reich fueron dedicadas a los acaparadores que quieren enriquecerse con la guerra. Dijo que la lucha actual, la más fuerte que había mantenido Alemania era preciso ganarla y que para eso había que utilizarse toda la serie de virtudes, de abnegaciones y de generosidades que en los años transcu-

**LOS TESOROS DE Madagascar**

"Madagascar oculta tesoros. Debido a su escasa densidad de población — menos de 4 millones de habitantes para 600.000 kilómetros cuadrados— apenas 6 por km. cuadrado, ha estado durante mucho tiempo sin explotar, e incluso no completamente exploradas. Antes de nuestra llegada, no poseía el menor indicio de la red de carreteras, de casi 5 mil kms., con que la hemos dotado. El ismo relieve hacía difícil la construcción de vías férreas que hoy, con casi 1.000 kms de longitud, empiezan a tejer su red entre la capital y la costa, hacia Tamatave y Antsirabe.

La agricultura, ampliamente suficiente en otra época para las necesidades de los indígenas, promete abundantes cosechas.

Las plantaciones del litoral, de carácter aluvial, se prestan para los cultivos tropicales, una parte de los cuales satisfacen el consumo local, mientras que la otra, que aumenta cada año, queda disponi-

ble para la exportación y en primer lugar, para el abastecimiento de la Metrópoli. De los 600.000 kms. cuadrados de superficie total, todavía no están cultivados más que 1.500.000 hectáreas, o sea apenas 2,5 por ciento.

El arroz, constituye el producto principal destinado al consumo local. Ocupa la tercera parte de la superficie cultivada, o sea 500.000 hectáreas y proporciona una cosecha media de más de 20.000 toneladas, es decir, suficiente para que una parte pueda exportarse, o, mejor aún, destinarse a nuestro aprovisionamiento. Ciertas previsiones nos prometen el doble de dicha cosecha y quizá más aún.

El maíz rinde todavía más, pero se requiere en gran parte para alimentar al ganado. Madagascar posee una ganadería enorme, sobre todo de bueyes: ocho millones de cabezas, 2 por habitante y de una raza tan fecunda que el rebaño aumentaría en más de 300.000 cabezas por año, si no pagará una pesada contribu-

ción a las industrias de conserva y de congelación de carne, cuyas fábricas de Tamatave, de Tamatave y de Majunga alimentan una de las bases principales—la segunda en valor después del café—de las ventas de la colonia al extranjero.

Después viene el café a la cabeza de la lista de cultivos de exportación de Madagascar que, en vísperas de la guerra, nos proporcionaba 15.000 toneladas de dicho producto sobre una cosecha de 16.000, o sea casi la mitad de nuestras importaciones de entonces.

Después vienen todas las plantas aromáticas, representando la vainilla malgache, las dos terceras partes de la producción mundial, el clavo y las plantas aromáticas, cuya producción no se calcula por toneladas pero frecuentemente vale su peso en oro. Finalmente, hay otros cultivos, apenas comenzados, que ya son muy prometedores, como el cacahuete, el tabaco, frutas y legumbres. — Jean BALENSI.

**Objetivos fundamentales en la batalla de Stalingrado**

"En la batalla de Stalingrado existen dos importantes aspectos: uno táctico y otro estratégico. Probablemente estamos siendo testigos por primera vez en esta guerra, de la táctica total de un ataque en gran escala contra una posición fuertemente defendida.

En primer lugar el objetivo: Stalingrado. Posee la suficiente importancia estratégica para que los rusos lo hayan defendido a toda costa, hayan llevado allí las mejores tropas, que dieran a éstas, cantidades enormes de cañones y aviones, para que defendieran la ciudad calle por calle. Además, por esa misma causa, por constituir un importante centro estratégico, Stalingrado y el ejército que lo defiende forman una recompensa táctica capital si son vencidos.

Luego viene la estrategia del acercamiento. Ha sido desplegado éste, gracias a un movimiento concéntrico por tierra que tendía a cercar a los defensores dentro de un estrecho arco que rodeaba la ciudad.

El ejército alemán ha puesto de manifiesto el pueblo alemán. Es preciso convenir que la situación en Europa en lo que respecta a su mantenimiento se refiere, tiende a mejorar de un modo notable. Con respecto a las materias primas, la situación es igualmente favorable, pues existe bastante carbón, hierro y las suficientes materias para mirar con tranquilidad el porvenir. — Carlos de Cantillana.

idad y que cortaba las comunicaciones de ésta con los accesos del Norte. Ambos objetivos, han sido alcanzados. Los alemanes han llegado al Volga en Dubovka y han cortado de esta forma la carretera Stalingrado - Saratov, así como las comunicaciones por el río. Pero esto fué solo la mitad de la preparación estratégica para la gran batalla. La segunda parte fué llevada a cabo, desde el aire. Se concentró una cantidad de aviones de todos los tipos, como jamás se había concentrado en ninguna otra operación de esta guerra, con la finalidad de realizar una triple tarea: primero bombardear las bases de aviones en la zona de Stalingrado que quedaba a salvo; segundo bombardear la ciudad misma y a los defensores concentrados dentro de su recinto y tercero proporcionar un fuerte apoyo, por medio del bombardeo, a las tropas que avanzaban.

De esta forma se ha desarrollado un avance concentrado de tres dimensiones contra la defensa rusa. Este esfuerzo totalitario, puede proporcionarnos una ligera idea de las medidas que es preciso adoptar en un ataque directo las posiciones fuertemente mantenidas. No hay lugar para medidas de tipo medio, o, lo que es peor, para medidas parciales que no empleen totalmente las armas que se encuentran a disposición del Jefe.

La batalla de Stalingrado, por sus implicaciones estratégicas, sobrepasa a cualquier

otra batalla que pueda tener lugar en éste otoño. No se trata únicamente de una cuestión geográfica. La pérdida de Stalingrado, considerada desde este punto de vista tan limitado, sería ya bastante grave. Pero también lo es la pérdida de su industria—lo cual ya es un hecho—porque, ocurra lo que haya de ocurrir en la batalla actual, la producción de las factorías de Stalingrado, con toda seguridad no llegará al frente soviético este invierno. No obstante, todo esto es menos importante que la función directamente militar que desempeña esta ciudad, junto a sus resueltos defensores.

Stalingrado conquistada, significaría la mejor noticia que pudiera recibir el Alto Mando alemán, porque querría decir que quedaba liberado para actuar en cualquier otro lugar —Moscú, Egipto e incluso la Europa Occidental—un ejército de un millón de hombres, con 2.000 o 3.000 tanques y casi igual número de aviones.

Esto me lleva a hablar de la situación de Egipto de la que diré lo siguiente: en lo que al abastecimiento y comunicaciones se refiere, las ventajas del tiempo probablemente están de nuestra parte, pero en términos de estrategia mundial, visto sobre el fondo de Stalingrado, el tiempo está de parte de Rommel. Como que esto resume los movimientos cautelosos, que parecen algo atemorizados, ante el ruido y el tumulto de esta batalla". — A. I.

**EFEMERIDES**

11 de octubre de 1698.—**TRATADO DE LA HAYA CONTRA ESPAÑA.**—La colosal lucha contra el Imperio español, denodadamente emprendida por Francia e Inglaterra llegaba a su final. Coincidió con esta fecha el cenit de la Casa de Borbón en Francia y el poderío inglés caminaba viento en popa en alas de la piratería marina y política. En la lucha de las naciones europeas contra la preponderancia militar francesa, España se había destacado también. Un ejército formidable, apoderado de Barcelona y de varias ciudades catalanas, obligaban al soberano español a pedir la paz. Fuera de España los filibusteros, esto es, los piratas que al mando del inglés Morgan realizaban sus fechorías en los mares de las Antillas, echaban los cimientos de la independencia de nuestras colonias americanas. Pero Francia tenía sus designios para cuando faltase en el trono de España el valetudinario Carlos II, sin sucesión. Suavizábanse aparentemente las asperezas de París contra Madrid, a pesar de que el rey español mostraba sus preferencias hacia una sucesión alemana. Pero la política de bajo vuelo continuaba en curso, y Luis XIV fiaba del todo en el buen suceso de sus propósitos para con España y por esto las destemplanzas francesas hacia nosotros se habían amortiguado. Vanas apariencias, sin embargo, porque Francia había dispuesto hábilmente sus peones para el mejor éxito del juego que traía-se entre manos. Reunidas en La Haya las grandes potencias, comprometieron a impedir que las dos ramas de la Casa de Austria se juntasen, procediendo a repartirse los vastos dominios de la Monarquía española para posesionarse de ellos cuando falleciera Carlos II. Este, y no otro, es el verdadero contenido de las deliberaciones de La Haya que cristalizaron en la fórmula que haría posible la venida al trono español de un príncipe borbónico. A partir de esta fecha la Historia de España habría de sufrir un viraje, no en provecho nuestro, ciertamente; con la decisión de las potencias el peligro español quedaba por entonces conjurado.—Rodrigo de Arriaga.

Nuestro teléfono es el 7-9-9

**C. Guerrero Rubio**  
Medicina general  
Teléfono 191  
Consulta: Teniente Pacheco, 8  
De cuatro a seis

**Una cosa**  
El rey de Achem (Sumatra) tiene los títulos siguientes:  
Soberano del Universo y luminoso como el sol, con ojos como la estrella polar. Rey tan especial como redonda es una bola y glorioso como una flor para sus súbditos.

## En el desfiladero de Tuapse fué aniquilado un importante núcleo soviético. - Fueron conquistadas en esta acción 47 posiciones rojas. - Violentos ataques en Stalingrado y en el Volga. - Los soviets intentaron vanamente romper el frente septentrional. - 22 buques mercantes hundidos

### PARTE ALEMAN

Berlin, 10. 17. -- Gran Cuartel General del Führer. Comunicado oficial del alto mando alemán.

En el Caucaso ha sido aniquilado un importante grupo de combate enemigo en el desfiladero que conduce a Tuapse.

Cuarenta y siete posiciones han sido conquistadas en esta acción.

En la batalla de Stalingrado la artillería del Ejército hundió a dos cañoneros en el Volga y averió gravemente a un tercero.

En el territorio y la ciudad las tropas de asalto han hecho volar un gran edificio.

Nuestras formaciones de bombardeo en picado prosiguieron intensos ataques contra los nidos de resistencia enemigos y casas fortificadas en tanto que las fuerzas aéreas de combate continuaban la destrucción de las instalaciones portuarias en la región del Volga bajo.

Han sido varios los ataques de los soviets para romper el frente de cerco septentrional.

En los sectores central y septentrional, nuestras tropas de asalto han efectuado unas operaciones que se han visto coronadas por el éxito.

En el extremo Norte los aviones alemanes han entrado en acción anoche contra los campos de aviación enemigos.

Formaciones aéreas han atacado en el Africa del Norte a las formaciones motorizadas y posiciones de baterías y campamentos británicos en el sector central del frente de El Alamein, así como las instalaciones portuarias de los astilleros de Alejandria logrando impactos directos sobre los objetivos.

En el curso de vuelos de protección los cazas alemanes han derribado en combates aéreos seis aviones británicos sin experimentar pérdidas propias.

Durante los ataques de una importante formación aérea mixta contra nuestras aeródromos, los británicos han derribado 48 aviones, bombarderos y cazas por la defensa combinada de la caza alemana e italiana, así como por la acción de la D. C. A.

En combates aéreos solamente hemos perdido un caza cuyo piloto pudo salvarse con paracaídas.

En los intensos combates aéreos registrados en el curso de los ataques diurnos por las formaciones aéreas enemigas mixtas las regiones del Norte de Francia y Bélgica, han sido derribados numerosos bombarderos plurimotores, algunos de los cuales eran de procedencia norteamericana.

Por nuestra parte hemos tenido solamente una pérdida.

La población civil ha sufrido bajas y los muertos y heridos causados por las bombas explosivas son insignificantes.

Frente a la costa meridional inglesa nuestros bombarderos ligeros han

el curso de los ataques diurnos seis unidades de desembarco británicas y averiadas dos más.

Según anuncia un comunicado especial los submarinos alemanes han hundido en los diversos teatros de guerra 22 barcos mercantes con un total de 4.000 toneladas. -- EFE.

### PARTE ITALIANO

Roma, 10. 17. -- Comunicado oficial del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas.

En el curso de la jornada de ayer intensa actividad aérea de la aviación del Ejercito que logró éxitos especialmente brillantes en el frente egipcio.

Importantes formaciones de bombarderos enemigos, escoltados por numerosos aviones de caza cuando se preparaban para atacar nuestras posiciones fueron interceptados por nuestros aviones.

Durante varios violentos combates le fueron derribados al enemigo por los cazas italianos, 20 aparatos y 25 más por los cazas alemanes, asimismo otros nueve aparatos les fueron derribados por la D. C. A. -- EFE.

### COMUNICADO AUSTRIANO

Melbourne, 10. 17. -- Comunicado.

Nueva Bretaña. -- Rabault. -- Un ataque nocturno contra las principales bases de aprovisionamiento enemigo ha sido efectuado por una gran concentración de bombarderos

pesados y que ha sido el mayor realizado en las incursiones sobre la región Suroeste del Pacífico.

El ataque se hizo a pesar de los intensos disparos de las barreras de cañones antiaéreos y fué efectuado en vuelos a escasa altura.

En ataque previo los bombarderos medios arrojaron bombas incendiarias sobre la zona del objetivo, provocando muchos incendios y alcanzando a los depósitos de carburantes, siendo visibles a gran distancia las llamas.

Islas Salomón y Buka. -- Unidas de bombardeo medios aliados bombardearon un aeródromo en el curso de la noche causando numerosos incendios.

Todos nuestros aviones regresaron indemnes.

Nueva Guinea y Lae. -- Formaciones de bombarderos y cazas aliados atacaron las zonas de dispersión e instalaciones de los aeródromos en operaciones de las aeródromos siendo arrojadas dieciséis toneladas de bombas en los depósitos de aprovisionamiento que fueron destruidos. Las columnas de humo y escombros se elevaron a unos cien metros a consecuencia de las explosiones.

Las embarcaciones y posiciones antiaéreas fueron atacadas por el cañón y ametralladora.

Los aparatos incursionistas sufrieron un fuego intenso de las baterías antiaéreas, pero

no se registró ninguna tentativa por parte de los aparatos enemigos para interceptar el ataque.

Todos nuestros aviones regresaron a su base. -- EFE.

### OTRO COMUNICADO AUSTRALIANO

Melbourne, 10. 17. -- Cuartel General del Suroeste del Pacífico:

El portavoz militar del general Mac Arthur ha declarado que después del avance, sin encontrar resistencia, en el sector de Owen Stanley, las tropas australianas han entrado en contacto de nuevo con las fuerzas japonesas, aunque ninguna concentración enemiga de importancia es señalada por el comunicado de hoy, ni en la famosa garganta, situada a la altura de dos mil metros y que se encuentra entre los pasos de Niyola y Templetown. Por consiguiente, se puede considerar que los australianos se hallan actualmente muy adelantados en el citado desfiladero.

Añadió: Más importante es la incursión hecha contra Rabault que ha sido efectuada por "Fortalezas volantes" que regresaron a sus bases.

La incursión contra Lae fué realizada por aparatos "Beaufighters". -- EFE.

### COMUNICADO BRITANICO

El Cairo, 10. 17. -- Comunicado.

En conjunto, nuestras fuerzas terrestres no tuvieron na-

da especial que registrar durante la jornada de ayer.

Durante toda la noche los aviones aliados efectuaron ataques de gran envergadura sobre los campos de aterrizaje enemigos en la zona avanzada.

Numerosos impactos se consiguieron contra gran número de aviones enemigos que fueron destruidos en el suelo a averiados en el curso de los ataques en vuelo rasante.

En el curso de los combates aéreos diez cazas enemigos por los menos fueron destruidos y un número igual de averiados.

Nuestros bombarderos ligeros y los cazas de gran radio de acción efectuaron también ayer ataques que se han visto coronados por el éxito contra un tren enemigo.

Una locomotora fué destruida y los vagones cargados de municiones explotaron.

Los bombarderos pesados aliados efectuaron un ataque diurno contra los barcos fondeados en el puerto de Bengasi.

A consecuencia de estas operaciones doce de nuestros aviones no regresaron. -- EFE.

## 3 noticias extranjeras

### ES APROBADO, SIN VOTACION, EL "IMPUESTO DE LA VICTORIA"

Washington, 10. 17. -- El Senado ha aprobado, sin votación, el "impuesto de la victoria" consistente en un cinco por ciento de todos los ingresos particulares mayores de doce dólares semanales.

Este impuesto producirá un ingreso anual de 3.650 millones de dólares. -- EFE

### ALARMA EQUIVOCADA EN LA REGION NEOYORQUINA

Nueva York, 10. 17. -- En el curso de la noche última se dió la señal de alarma en la región neoyorquina, cesando siete minutos más tarde.

La aviación tomó inmediatamente medidas protectoras.

El origen de la alarma fué por la presencia de un avión no identificado procedente del mar que se aproximaba a la costa, pero más tarde fué reconocido como un avión amigo. -- EFE.

### RECOMPENSA DEL EMPERADOR JAPONES

Tokio, 10. 17. -- El Emperador ha concedido a Albert Wilhelm, director del Banco de Dresden la Cruz tercera de la clase del Orden del Tesoro Sagrado como muestra de agradecimiento por los meritorios servicios prestados por el financiero alemán en el desarrollo de las relaciones económicas entre el Japón y el Reich. -- EFE.

## NUEVA PAREJA IDEAL

Si la película MALVALOCA se impondrá por sus propios méritos, no hay duda de que uno de ellos, será la actuación interesantísima de esta nueva pareja ideal, de jóvenes estrellas del cine Español: Amparito Rivelles - Alfredo Mayo. Aquí los tenemos en una escena de MALVALOCA:

Leonardo: Iré a ver que pasa y a decirle que está usted aquí.

Malvaloca: Si me hace usted favo...

Leonardo: Con muchísimo gusto. ¿Y quien le digo que lo espera?

Malvaloca: Ah, sí. Dígame usted... Dígame que está aquí Marvaloca.

Leonardo: ¿Malvaloca?

Malvaloca: ¿Le suena?

Leonardo: No: me sorprende.

Malvaloca: Así me yaman desde los trese años. Mi nombre es Rosa, pá servir a usted.

Leonardo: Muchas gracias.

Malvaloca: Pero a Sarvadó dígame usted que Marvaloca. ¿A que no sabe usted por qué me yaman Marvaloca?

Leonardo: ¿Por qué?

Malvaloca: Yo nasí en Málaga en una casita que tenía en la puerta un arriate y en el arriate una marvaloca. La gente conocía a mi casa por la

casa de la marvaloca. Pos bueno: se secó la marvaloca, pero en lugar de la marvaloca quedé yo, que ya prinsipiaba a espigar. Y como mi casa era ya pa. tó er mundo la casa de la marvaloca, y ayí no había quedado marvaloca ninguna, pos la marvaloca fui yo. Totá: que en vé de sé una fló y de está en la puerta é la caye, fué una mosita que estaba dentro. Ya vé usted que cosa más sensiya. Pero hay que explicarla.

Amparito Rivelles y Alfredo Mayo, la magnífica pareja que Cifesa Producción reúne en MALVALOCA por vez primera, son dos auténticos valores jóvenes en la pantalla; en el arte y en su popularidad. Cuando ustedes los vean en esta su primera actuación conjunta, quedarán entusiasmados. Miradlos aquí en otra escena de la popular comedia Quintesiana:

Leonardo: ¡Ven acá tú, Malvaloca; ven acá tu; que cada momento que pasa te quiero más! ¡Ven acá!: no te vayas ahora de aquí, ni te vayas nunca de mi lado!

Malvaloca: Quitá, loco.

Leonardo: ¡Te quiero por buena; te quiero por hermosa; te quiero por desventura-

da! ¡Mirame a los ojos y que yo te mire y me recree, única mujer a quien he querido!

Malvaloca: ¿Yo?

Leonardo: ¡Tú! ¡Nunca te he dicho esto, pero es hora ya de que lo sepas!

Malvaloca: ¡Leonardo!

Leonardo: ¡A tí, a tí solo he querido y querré! ¡Ya no sé vivir si no es por que sé que tú vives! ¿Me quieres tú también de este modo?

Malvaloca: ¡Te quiero más todavía! ¿Quién me ha hablado nunca como tú?

La versión a la pantalla de la afamada comedia de los hermanos Quintero, MALVALOCA, que Luis Marquina ha dirigido para la marca gloriosa: CIFESA PRODUCCION, está toda ella repleta de aciertos, pero el acierto mayor es sin duda alguna, el emparejamiento de AMPARITO RIVELLES y ALFREDO MAYO, conjunción artística que el público exigirá en lo sucesivo.

MALVALOCA que es sin duda la mejor película que por el momento existe en el mercado, ha sido la producción elegida por la empresa del CERVANTES para la Inauguración de su Temporada de Grandes Estrenos 42-43, que tendrá lugar el próximo día 17.